

| NOTICE | AVIS | AVISO | SHADOW2 INSTALLATION INSTRUCTIONS | SHADOW2 - NOTICE DE MONTAGE | SHADOW2 - INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN |
|--|--|---|--|---|--|
| <p>Duplex receptacles which are equipped with threaded tabs as indicated by the arrows in Fig. 1 must have the holes drilled out with a 3/16" dia. twist drill as shown in Fig. 2. The threaded holes in these tabs interfere with the face plate mounting screws and may cause these screws to break.</p> | <p>Reforer les trous des pattes filetées, selon les flèches de la Fig. 1, des boîtes doubles à l'aide d'une mèche hélicoïdale de 4,8 mm conformément à la Fig. 2. Le taraudage de ces pattes nuit aux vis de montage de la plaque frontale et peut provoquer le bris de ces vis.</p> | <p>Perforar los orificios de las pestañas fileteadas, como indican las flechas en la Fig. 1, de las cajas dobles con un mecha helicoidal de 4,8 mm, de conformidad con la Fig. 2. Los orificios fileteados de las pestañas obstruyen los tornillos de fijación de la placa frontal y pueden hacer que los mismos se quiebren.</p> | <p>Cut a 6-3/16" x 6-3/16" opening through the desk or table top. Optionally cut a 6-9/16" x 6-9/16" x 1/16" deep recess in the table or desk top. Lower the wiring chamber (Item -B) into the opening in the desk or table. Insert the hold down clips (Items-A) into the highest accessible slots in the ends of the wiring chamber. Insert 1/4- 20 UNC machine screws into the threaded holes in the hold down clips from below. Tighten the machine screw against the underside of the desk or table until secure.</p> | <p>Tailler une ouverture de 15,7 cm x 15,7 cm dans le dessus du bureau ou de la table. En option, tailler un encastrement de 16,7 cm x 16,7 cm x 1,5 mm de profondeur dans le dessus du bureau ou de la table. Abaisser la chambre de câblage (article B) dans l'ouverture du bureau ou de la table. Introduire les pinces de fixation (articles A) dans les fentes les plus éloignées et accessibles aux extrémités de la chambre de câblage. Introduire les vis à métaux 20 UNC – 6,3 mm dans les trous filetés des pinces de fixation par le bas. Serrer les vis à métaux jusqu'à ce qu'elles viennent s'appuyer solidement sur la face inférieure du bureau ou de la table.</p> | <p>Cortar un hueco de 15,5 cm x 15,7 cm en la tabla superior del escritorio o de la mesa. O bien, tallar una muesca de 16,7 x 16,7 cm x 1,5 mm de profundidad en la tabla superior del escritorio o de la mesa. Calzar la cámara de cableado (artículo B) en el hueco del escritorio o de la mesa. Introducir las pinzas de retención (artículos A) en las ranuras más altas accesibles en los extremos de la cámara de cableado. Insertar los tornillos para metales 20 UNC de 6,3 mm en los orificios fileteados de las pinzas de retención desde abajo. Ajustar los tornillos para metales hasta que queden firmemente apoyados sobre el lado inferior del escritorio o de la mesa.</p> |

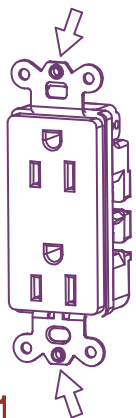


Fig. 1



Fig. 2

